



ลับเฉพาะ
Confidential

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
Chulalongkorn University
หนังสือรับรองผู้สมัครเข้าศึกษา
Letter of Recommendation

หลักสูตรวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการกำกับดูแลกิจการ (ภาคนอกเวลาราชการ)
Master of Science Program in Corporate Governance – Executive Program

ชื่อผู้สมัครเข้าศึกษา _____ (โปรดพิมพ์หรือเขียนตัวบรรจง)
Name of Applicant (Please type or write clearly)

เรียนท่านผู้ให้คำรับรอง
ผู้สมัครที่มีชื่อข้างบนนี้ ได้สมัครเข้าศึกษาในหลักสูตร
วิทยาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการกำกับดูแล
กิจการ (ภาคนอกเวลาราชการ) กรุณาให้ความร่วมมือ
แก่คณะกรรมการสอบคัดเลือก โดยตอบคำถาม
ข้างล่างนี้ตามความเป็นจริง คำรับรองนี้มีความสำคัญ
อย่างยิ่งสำหรับการพิจารณารับเข้าศึกษา
คณะกรรมการฯ จะเก็บข้อมูลไว้เป็นความลับ

Dear recommender :

The above applicant is applying for admission to the
Master of Science Program in Corporate Governance –
Executive Program. Please assist the Admission
Committee by answering the questions below honestly
and as specific as possible. Your comment will be a
significant factor in the admission process. All information
you provide will be treated as strictly confidential.

ชื่อผู้ให้คำรับรอง _____
Recommender's Name

ตำแหน่ง _____
Position/Title

ที่ทำงาน _____
Organization

ที่ตั้ง _____
Address

โทรศัพท์ _____
Telephone Number

หากที่ว่างสำหรับกรอกไม่พอ โปรดทำใบแนบแล้วเย็บติดกับหนังสือรับรองนี้

Please attach additional sheets, if necessary

1. ท่านรู้จักผู้สมัครเป็นเวลา _____ ปี _____ เดือน
How long have you known the applicant? _____ years _____ months

2. ท่านรู้จักผู้สมัครในฐานะ _____
Under what circumstances have you known the applicant? _____

3. โปรดให้ความเห็นเกี่ยวกับลักษณะเด่นหรือความสามารถพิเศษ และความสามารถในการเป็นผู้นำของผู้สมัคร
Please comment on the applicant's most outstanding talents and characteristics or his/her managerial and leadership abilities.

4. โปรดให้ความเห็นเกี่ยวกับจุดอ่อนหรือข้อควรปรับปรุงแก้ไขของผู้สมัคร ที่อาจมีส่วนเกี่ยวข้องกับการศึกษา
What do you consider the applicant's liabilities or weaknesses that you feel may affect the applicant's performance in graduate studies?

5. ท่านมีความเห็นว่าเป้าหมายและวัตถุประสงค์ของผู้สมัครนั้นจริงจัง และเป็นไปได้เพียงไร และการศึกษาระดับปริญญาโทตามโครงการนี้เหมาะสมสำหรับผู้สมัครหรือไม่ด้วยเหตุใด
To what extent do you consider the graduate study in Corporate Governance meeting the applicant's career goals?

6. โปรดให้ความเห็นเพิ่มเติมที่ท่านคิดว่าจะเป็นประโยชน์เกี่ยวกับการศึกษาระดับปริญญาโทของผู้สมัคร และศักยภาพในเชิงวิชาชีพของผู้สมัครที่ผู้สมัครจะประสบความสำเร็จในวิชาชีพ

The Admission Committee would appreciate any additional statement (s) you may wish to make concerning the applicant's suitability for graduate work and his/her potential for professional success.

7. กรุณาจัดอันดับความสามารถของผู้สมัครในด้านต่าง ๆ ดังนี้

How would you rate the applicant on the following qualities?

	ไม่สามารถ ให้ความเห็น Unable to evaluate	ควร ปรับปรุง To be Improved	ปาน กลาง Average	ดี Good	ดีมาก Outstanding	ดีเลิศ Excellent
วุฒิภาวะ Maturity						
ลักษณะความเป็นผู้นำ Leadership potential						
บุคลิกภาพและการเข้ากับผู้อื่น Personality/ability to get along with others						
ความสามารถในการวิเคราะห์เหตุผล Analytical skills						
ความคิดริเริ่ม Creativity						
ทักษะในการเขียน Writing skills						
ทักษะในการพูด Oral skills						

8. ความเห็นอื่น ๆ (Other Comments)

9. สรุปการประเมินผล กรุณาทำเครื่องหมายในช่องที่เหมาะสมที่สุด

Evaluation summary, please check the appropriate response.

- ☐ 1. ผู้สมัครสมควรอย่างยิ่งที่จะได้เข้ารับการศึกษ และมีศักยภาพที่จะสำเร็จการศึกษาได้อย่างดีเลิศ
The applicant should be admitted without reservation and has the potential of being a truly outstanding student.
- ☐ 2. ผู้สมัครสมควรได้เข้ารับการศึกษ และอาจเรียนได้ในเกณฑ์เฉลี่ยหรือสูงกว่าเกณฑ์เฉลี่ย
The applicant should be admitted and would probably be at an average or above average level.
- ☐ 3. แม้ว่าคุณสมบัติของผู้สมัครอาจจะไม่เหมาะสมเท่าที่ควรแต่เห็นว่า ผู้สมัครควรได้รับโอกาสเข้าศึกษาในหลักสูตรนี้
Although the qualifications of the applicant are marginal, he/she should be given the opportunity to pursue graduate studies in this program.
- ☐ 4. ไม่เห็นควรให้ผู้สมัครได้เข้ารับการศึกษในหลักสูตรนี้
I do not consider the applicant to be suitable for this program.

ลายเซ็นของผู้ให้คำรับรอง

Signature of recommender

วันที่

Date

กรุณาส่งหนังสือรับรองนี้กลับคืนคณะกรรมการสอบคัดเลือก ปิณฑึกของจดหมายที่แนบมาพร้อมทั้งลงนามด้านหลัง
ของซองจดหมาย คณะกรรมการฯ ขอขอบคุณในความร่วมมือของท่าน

Please return this letter of recommendation to the Admission Committee in the enclosed envelope, making
sure to seal and sign across the envelope. Thank you for your cooperation.

คณะกรรมการสอบคัดเลือก

หลักสูตรวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาการกำกับดูแลกิจการ (ภาคนอกเวลาราชการ)

คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ถนนพญาไท กรุงเทพฯ 10330

The Admission Committee

Master of Science Program

in Corporate Governance - Executive Program.

Faculty of Commerce and Accountancy

Chulalongkorn University

Phayathai Road, Bangkok 10330